

Digitale Barrierefreiheit

Sich zum Online-Meeting einwählen, schnell **die** nächste Zugverbindung suchen oder **die** neuesten Social Media Posts checken. Für Alina, Johann und Mara gar nicht so einfach.
拨号参加一个在线会议，快速寻找下一班换乘的火车，或者查看最新的社交媒体帖子。对于阿琳娜、约翰和马拉来说，并不容易。

Sie **stoßen** im Internet oft auf **Stellen**, **die** sie nicht gut wahrnehmen, verstehen oder bedienen können - sogenannte digitale Barrieren.

他们经常在互联网上遇到一些他们不能感知、不能理解或不能很好操作的地方——这就是所谓的数字障碍。

Denn viele digitale Benutzeroberflächen **sind** nicht auf Menschen **ausgerichtet**, **die** in ihren **Sinnen** beeinträchtigt **sind**, nicht **die** geistigen oder motorischen Fähigkeiten haben oder zu wenig **Erfahrung** mitbringen.

这是因为许多数字用户界面不是为那些感官受损、缺乏心理或运动技能、或经验太少的人设计的。

Es braucht also digitale Barrierefreiheit, **damit** sie **sich** selbstständig durch **die** digitale Welt bewegen können.

因此，需要有数字无障碍设施，以便他们能够独立浏览数字世界。

Noch dazu gibt es in einer barrierefreien digitalen Welt nur Gewinner: Alina, Johann und Mara können am digitalen Alltag teilnehmen, Videoanrufe machen, Tickets buchen, Nachrichten schreiben, online shoppen und vieles mehr.

更重要的是，在一个无障碍的数字世界里只会有赢家：阿琳娜、约翰和马拉可以参与日常的数字生活，进行视频通话、订票、发信息、网上购物等等。

Davon profitieren auch **die** Anbieter von Online-Shops und Apps, **denn** sie gewinnen viele neue und zufriedene Nutzer.

网上商店和应用程序的供应商也能从中受益，因为他们获得了许多新的和满意的用户。

Zudem **werden** barrierefreie Websites schneller in Suchmaschinen gefunden. **Denn die** Algorithmen erfassen vereinfachte Struktur und Lesbarkeit besser.

此外，无障碍网站在搜索引擎中能被更快地发现。这是因为算法能够更好地把握经过简化的结构和可读性。

Barrierefreie digitale Oberflächen sollten immer mindestens zwei der Sinne **Sehen**, Hören oder Tasten bedienen.

无障碍的数字界面应该始终为视觉、听觉或触觉中的至少两种感官服务。

Dazu gehört, bei Texten auf **ausreichend** hohe Kontraste zu achten, Vorleseoptionen zu bieten und Möglichkeiten zur Vergrößerung der Texte zu geben.

包括确保文本有足够的对比度，提供朗读的选项和提供放大文本的选项。

添加的笔记

还没有添加笔记哦

收藏的例句

还没有收藏例句哦

添加的词汇

sich

s'ich [zic]
pron. 自己，本身；相互，互相

die

die [di:]
pron. art. 定冠词) 用于阴性名词
sg; (指示代词) 这, 这个; 那, 那个 sg. ~ (N); (人称代词) (变化同 I) 他; (关系代词) (变化同 II)

stoßen

sto·ßen [ʃtɔ:sn]
vt. 碰, 撞, 推; vr. 碰着, 撞着; 反感; vi. 碰撞; 遭遇

Stellen

st'el·len [ʃtelən]
refl. vt. 放, 放置, 摆; 提出, 提供;
校正, 调准; 拦截, 截住

stellen

st'el·len [ʃtelən]
refl. vt. 放, 放置, 摆; 提出, 提供;
校正, 调准; 拦截, 截住

denn

d'enn [dən]
adv. konj. 到底, 究竟; 除非; (表示程度更大) 较之, 比先前更; 因为

sind

s'ind [zint]
有

ausgerichtet

对齐

Sinnen

s'in·nen [ˋzinən]
vi. 考虑, 思考, 思索; 盘算, 打算

Erfahrung

Er·fah·rung
f. 经验; 经历, 体会

damit

da·m'it [da`mit, (emph) `da:mit]
konj. adv. 对此, 如此; 以此, 借此; 因而, 因此; 以便, 为了

werden

wer·den [ˋve:edn]
vi. 成为, 变为, 变成为

Gut strukturierte Texte in einfacher Sprache erhöhen grundsätzlich **die** Verständlichkeit.

语言简单、结构良好的文本通常更容易理解。

Bei Videos sollte man darauf achten Untertitel zur **Verfügung zu stellen**, so können auch Hörgeschädigte den Inhalten **folgen**.

视频则应注意提供字幕，以便听力障碍者也能跟得上内容。

Und auch bei der Bedienung sollten neben Tastatur und Maus **die** richtigen Schnittstellen für entsprechende Hilfsmittel geboten **werden**. 除了键盘和鼠标，还应该提供合适的辅助工具接口。

Auf einfach aufbereiteten und **leicht** verständlichen Oberflächen tummelt **sich** letztendlich jeder gerne – nicht nur Alina, Johann und Mara.

最后，每个人——不仅仅是阿琳娜、约翰和马拉——都喜欢在形式简单和容易理解的平台上漫游。

Digitale Barrierefreiheit zeigt: **Werden** alle Menschen berücksichtigt, **ergeben sich** Lösungen, von denen jeder profitiert.

数字无障碍表明，如果把所有的人都考虑在内，就会出现人人受益的解决方案。

ergeben

er·ge·ben [ə'ge:bən]

adj. refl. vt. 产生, 得出, 引出;
投降, 认输; 沉迷于, 醉心于; 产
生, 提供, 带来; 忠诚的, 顺从的

zur in der anwählen. 确定
Zugverbindung: 接通
auf in setzen: 配对
bedienen: 操作

Benutzeroberfläche: 用户界面

auf in ausgerichtet sein:

面向

Simone: 领事馆

恭维是接

geküsst, gekuschelt

心理

Erfahrung mit/bringen:

具备经验

Alltag: 日常生活

Videorufe machen:

打视频电话

Tickets buchen: 订票

Anbieter: 提供商

Suchmaschinen: 搜索引擎

experten: 专家

Lernaktivität: 可操作性

ausreichend: 足够的

Kontakte: 对话

achten: 注意

Untertitel: 字幕

Hörgeschädigte: 听障人士

die Tastatur: 键盘

Schnittstellen: 接口

tummeln: 漫游

berücksichtigen: 考虑

Werden

wer·den [‘ve:ədn]

vi. 成为, 变为, 变成为

Sehen

Se·hen [‘ze:ən]

vi. refl. vt. 看, 看见, 看到, 观看;
看出; 会面, 见到; 理解, 领会; 看
清, 认清; 看, 看见; 照看, 注意;
看起来像

ausreichend

aus·rei·chend

adj. 充分的, 足够的, 够用的; 及格
的

Verfügung

Ver·fü·gung

f. 配置, 利用, 使用, 命令, 指令,
指示

folgen

fol·gen [‘fɔ:lgən]

vi. 跟着, 跟随, 跟从; 遵循, 服

从; 倾听

leicht

leicht [laɪçt]

adv. adj. 轻的, 重量小的; 容易的,
简单的, 不费劲的; 薄的, 单薄的;
轻柔的, 轻微的; 轻松的, 轻快的;
不重要的; 易消化的, 清淡的; 容
易, 很可能



扫码APP内查看
每日德语听力